

	8 years/ans : 15,6 – 16,6 cm / 6 1/8 – 6 9/16 inch – taille 0
	10 years/ans : 16,7 – 17,6 cm / 6 9/16 – 6 15/16 inch – taille 1
	12 years/ans : 17,7 – 18,5 cm / 6 15/16 – 7 5/16 inch – taille 2
	14 years/ans : 18,6 – 19,4 cm / 7 5/16 – 7 5/8 inch – taille 3

Size - Taille - Talla - Gröfse - Taglia - Maat - Tamanho - Rozmiar - Mëret - Marine - Velkost - Velkost - Storlek - Папаве - Veľčina - Velkost - Mýeýboç - Beden - Папаве - Cö - Ukuran - 尺碼 - サイ - 尺碼 - 寸法 - 寸法 - 寸法

EN - VIA FERRATA JR GLOVE INSTRUCTIONS

This product complies with European Directive 89/686/EEC and EPI Regulation 2016/425 from 21 April 2018. These gloves have been subject to laboratory tests by the CTC 4 rue H.Frenckel 69367 Lyon Cedex 07, Notified body n°0075. Instructions to be read before use. Information to be kept in a safe place.

DESCRIPTION OF USE

This product has been designed for climbing Via Ferrata. Given that this product is a fingerless glove, it does not fall within the scope of the sizing standards specified in the EN 420 standard. Furthermore it does not protect the tips of the fingers and cannot be subjected to the dexterity tests of the EN 420 standard.

ADVICE ON PRODUCT USE

- This product is designed for children from 8 to 14 years of age as per the size table below.
- Use the chart to find your size. You are advised to try on the gloves before purchase.
- Inspect the gloves before use. The seams should not have suffered damage.

WARNING

- This product helps reduce injury caused by rope or cable chafing when climbing Via Ferrata.
- These gloves should not be used for any other purpose.
- Replace product if there is any evidence of wear.
- The gloves can suffer wear and tear during use. It is in the interests of the wearer to get them replaced.
- As the glove consists of two layers, the overall dexterity does not necessarily reflect the performance of the outer layer.
- The protection offered by the gloves may be reduced by prolonged exposure to extreme temperatures (below -10°C or above +40°C).
- Wearing these gloves is not recommended when there is a risk of getting caught in moving machinery.
- Guarantee only covers risks included in This user guide.
- For all additional information, contact the manufacturer.

CARE

- Do not store gloves in a damp place.
 - Store gloves in a dry, well ventilated place to allow perspiration to evaporate.
 - As these gloves are partly composed of natural leather, washing is not recommended.
 - Clean gloves with special leather-care product.
 - Avoid any contact with chemical products.
- | | |
|--|---|
| EN 420 (2003) General requirements for protective gloves: safety, comfort, dexterity, durability and protection. | |
| EN 388 (2003) Protective gloves against mechanical risks | |
| Resistance to wear (4 levels) | 1 |
| Resistance to cutting by sharp (5 levels) | 1 |
| Resistance to tearing (4 levels) | 1 |
| Resistance to puncturing (4 levels) | 1 |
| TDM cut resistance (6 levels) | X |

The TDM cut resistance test was not performed. The higher the rating, the better the protection.

FR - NOTICE GANT VIA FERRATA JR

Ce produit est conforme à la Directive Européenne 89/686/CEE EEC et al Règlement EPI 2016/425 à partir du 21 Avril 2018. Ces types de gants ont fait l'objet de tests laboratoires par le CTC 4 rue H.Frenckel 69367 Lyon Cedex 07. Organisme notifié n°0075. Instructions à lire avant usage. Informations à conserver.

DEFINITION D'USAGE

Ce produit a été conçu pour la pratique de la via ferrata. Ce produit étant une mitaine, il ne rentre pas dans le tableau relatif à l'EN 420. De plus il ne protège pas l'extrémité des doigts et ne peut être soumis au test de dextérité de l'EN 420.

CONSEIL D'UTILISATION

- Ce produit est destiné aux enfants de 8 à 14 ans selon le tableau de taille ci-dessous
- Utiliser le tableau pour choisir votre taille. Il est conseillé d'essayer le gant avant achat.
- Inspecter le gant avant utilisation : les coutures ne doivent pas être endommagées.

AVERTISSEMENT

- Ce produit permet de limiter les blessures dues aux frottements des cordes ou aux frottements des câbles lors de la pratique de la Via Ferrata.
- Ces gants ne doivent pas être utilisés pour d'autres pratiques.
- Toute dégradation nécessite le remplacement du produit.
- Au fur et à mesure des utilisations les gants peuvent se détériorer. Il est de l'intérêt du porteur de les remplacer.
- Le gant étant constitué de deux couches, la classification globale ne reflète pas nécessairement la performance de la couche la plus externe.
- La protection des gants peut être amoindrie par une exposition prolongée à des températures extrêmes (inférieures à -10°C, supérieures +40°C).
- le port de Ces gants est déconseillé lorsqu'il existe un risque de happement par des machines en mouvement.
- les risques non mentionnés sur cette notice ne sont pas couverts.
- pour tous renseignements complémentaires s'adresser Au fabricant.

ENTRETIEN

- Eviter de stocker les gants dans des endroits humides.
- Entreposer les gants dans un endroit aéré et sec afin de favoriser l'élimination de la transpiration.
- La protection des gants peut être amoindrie par une exposition prolongée à des températures extrêmes (inférieures à -10°C, supérieures +40°C).
- le port de Ces gants est déconseillé lorsqu'il existe un risque de happement par des machines en mouvement.
- Eviter tout contact avec des produits chimiques.

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

Resistance à l'abrasion (4 niveaux)	1
Resistance à la coupe par tranchage (5 niveaux)	1
Resistance à la déchirure (4 niveaux)	1
Resistance à la perforation (4 niveaux)	1
Resistance à la coupe TDM (6 niveaux)	X

Le test de résistance à la coupe TDM n'a pas été réalisé. Plus le critère est élevé, meilleure est la protection.

ES - INSTRUCCIONES GUANTES VIA FERRATA JUVENILES

Producto conforme a la Directiva europea 89/686/CEE CEE y al Reglamento EPI 2016/425 a partir del 21 de abril de 2018. Estos guantes se han sometido a pruebas de laboratorio por parte del CTC, sito s/n, 4 rue H. Frenckel, 69367 Lyon (Francia). Organismo notificado n° 0075. Léase estas instrucciones antes de usar. Conserve esta información para futuras consultas.

DEFINICIÓN DEL USO

Producto diseñado exclusivamente para la práctica de vía ferrata. Como este producto es un mitón, no se ajusta a las tablas de la norma EN 420. Además, no protege la extremidad de los dedos ni se puede someter a la prueba de destreza de la norma EN 420.

CONSEJO DE UTILIZACIÓN

- Producto destinado a niños de entre 8 y 14 años según el siguiente cuadro de tallas
- Consulte el cuadro para elegir la talla adecuada, se recomienda probar los guantes antes de comprarlos.
- Inspeccione los guantes antes de usarlos: las costuras deben estar en perfecto estado.

ADVERTENCIA

- Este producto permite limitar las heridas que causan los roces de las cuerdas o los cables durante la práctica de vía Ferrata.
- Estos guantes no se deben utilizar para otro tipo de práctica.
- Todo deterioro conlleva la sustitución del producto.
- Con el uso, los guantes se pueden deteriorar, en cuyo caso será interés del usuario sustituirlos.
- Teniendo en cuenta que el guante se compone de dos capas, la clasificación global no refleja necesariamente la eficiencia de la capa más externa.
- La protección de los guantes se puede ver reducida con la exposición prolongada a temperaturas extremas (inferiores a -10 °C o superiores a +40 °C).
- se desaconseja usar Estos guantes si existe riesgo de atrapamiento por máquinas en movimiento.
- los riesgos no mencionados en estas instrucciones no están cubiertos.
- Diríjase al fabricante si necesita información complementaria.

MANTENIMIENTO

- Evite almacenar los guantes en lugares húmedos.
- Guarde los guantes en un lugar aireado y seco para favorecer la eliminación de la transpiración.
- Los guantes se componen en parte de cuero natural, de ahí que no se recomienda lavarlos.
- Limpie los guantes Con un producto de limpieza para cuero.
- Evite el contacto Con productos químicos.

EN 420 (2003). Requisito general para guantes de protección: inocuidad, comodidad, destreza, solidez y protección.

EN 388 (2003). Guantes de protección contra riesgos mecánicos

Resistance à l'abrasion (4 niveaux)	1
Resistance à la coupe par déchirure (5 niveaux)	1
Resistance à la déchirure (4 niveaux)	1
Resistance à la perforation (4 niveaux)	1
Resistance à la coupe TDM (6 niveaux)	X

Prueba de resistencia al corte TDM no realizada. Cuanto más elevado sea el criterio, mejor será la protección.

DE - ANLEITUNG KLETTERSTIEGHANDSCHUHE JR

Dieses Produkt entspricht den europäischen Richtlinien 89/686/EEC EEC und der Verordnung EPI 2016/425 vom 21. April 2018. Diese Art Handschuh wurde Labortests unterzogen von CTC 4 Rue H.Frenckel F-69367 Lyon Cedex 07. Benannte europäische Prüfstelle Nr. 0075. Gebrauchsanweisung vor Gebrauch lesen. Informationen bitte aufbewahren.

Dieses Produkt ist für die Verwendung in Klettersteigen konzipiert. Nachdem dieses Produkt ein Halbhandschuh ist, entspricht es nicht der Größentabelle gemäß EN 420. Zudem schützt es nicht die Fingerspitzen und kann nicht dem Fingerfertigkeitstest der EN 420 unterzogen werden.

EN 420 (2003) General requirements for protective gloves: safety, comfort, dexterity, durability and protection.

EN 388 (2003) Protective gloves against mechanical risks

Resistance to wear (4 levels)	1
Resistance to cutting by sharp (5 levels)	1
Resistance to tearing (4 levels)	1
Resistance to puncturing (4 levels)	1
TDM cut resistance (6 levels)	X

The TDM cut resistance test was not performed. The higher the rating, the better the protection.

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

Resistance à l'abrasion (4 niveaux)	1
Resistance à la coupe par tranchage (5 niveaux)	1
Resistance à la déchirure (4 niveaux)	1
Resistance à la perforation (4 niveaux)	1
Resistance à la coupe TDM (6 niveaux)	X

Le test de résistance à la coupe TDM n'a pas été réalisé. Plus le critère est élevé, meilleure est la protection.

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

Resistance à l'abrasion (4 niveaux)	1
Resistance à la coupe par tranchage (5 niveaux)	1
Resistance à la déchirure (4 niveaux)	1
Resistance à la perforation (4 niveaux)	1
Resistance à la coupe TDM (6 niveaux)	X

Le test de résistance à la coupe TDM n'a pas été réalisé. Plus le critère est élevé, meilleure est la protection.

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

Resistance à l'abrasion (4 niveaux)	1
Resistance à la coupe par tranchage (5 niveaux)	1
Resistance à la déchirure (4 niveaux)	1
Resistance à la perforation (4 niveaux)	1
Resistance à la coupe TDM (6 niveaux)	X

Le test de résistance à la coupe TDM n'a pas été réalisé. Plus le critère est élevé, meilleure est la protection.

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

Resistance à l'abrasion (4 niveaux)	1
Resistance à la coupe par tranchage (5 niveaux)	1
Resistance à la déchirure (4 niveaux)	1
Resistance à la perforation (4 niveaux)	1
Resistance à la coupe TDM (6 niveaux)	X

Le test de résistance à la coupe TDM n'a pas été réalisé. Plus le critère est élevé, meilleure est la protection.

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

Resistance à l'abrasion (4 niveaux)	1
Resistance à la coupe par tranchage (5 niveaux)	1
Resistance à la déchirure (4 niveaux)	1
Resistance à la perforation (4 niveaux)	1
Resistance à la coupe TDM (6 niveaux)	X

Le test de résistance à la coupe TDM n'a pas été réalisé. Plus le critère est élevé, meilleure est la protection.

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

Resistance à l'abrasion (4 niveaux)	1
Resistance à la coupe par tranchage (5 niveaux)	1
Resistance à la déchirure (4 niveaux)	1
Resistance à la perforation (4 niveaux)	1
Resistance à la coupe TDM (6 niveaux)	X

Le test de résistance à la coupe TDM n'a pas été réalisé. Plus le critère est élevé, meilleure est la protection.

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2003) Gant de protection contre les risques mécaniques

EN 420 (2003) Exigence générale pour les gants de protection : innocuité, confort, dextérité, solidité et protection

EN 388 (2

SL - NAVODILO ZA PEZLANJO OTROŠKO ROKAVICO ZA ZAVAROVANO PEZLANJO POT

Ta izdelak je v skladu z evropsko Direktivo 89/686/EEG EGS in Uredbo EU 2016/425 o osebnih varovalnih opremljenih z 21. 4. 2018. Za to vrsto rokavic je CTC izvedel preskuse v laboratoriju 4 rue H.Frenckel 69367 Lyon Cedex 07. Pregledni organ št. 0075. Pred uporabo prebrite navodila za uporabo. Navodila za uporabo je treba shraniti.

OPREDELITVE UPORABE

Ta izdelak je zasnovan za uporabo na zavarovanih pezalnih poteh (feratoh). Ta izdelak spada med rokavice brez prstov, zato odločila standarda EN 420 zanj ne veljajo. Ker rokavice ne prekrivajo v prstov, zanje ni mogoče izvesti preskusa sprotnosti z rokavicami, odobrenimi v standardu EN 420.

NASVETI ZA UPORABO

- Ta izdelak je odločen in izdelan za otroke, stare 8 do 14 let, preglednica velikosti spoja.
- Pri izbiranju velikosti rokavic upoštevajte tabelo. Priporočeno je, da jih uporabnik zamenja in tako poskrbi za lastno varnost.
- Rokavice so sestavljene iz dveh plasti. Splošna kategorizacija morda ne izraža natančne zmogljivosti zunanje plasti.

- Osebi varovanje, ki ga zagotavlja rokavica, se lahko zmanjša, če so rokavice dlje časa izpostavljene ekstremnim temperaturam (nižjim od -10 °C ali višjim od +40 °C).
- Uporaba rokavic ni priporočena, kadar obstaja nevarnost, da so rokavice zatekajo v prenikajoče se naprave.
- Tveganj, ki si niso navedena v teh navodilih za uporabo, garancija ne krije.
- Za vse izdelke dodatne informacije se obrnite na proizvajalca.

VZDRŽEVANJE

- Rokavice ne shranjujte v vlažnih prostorih.
- Rokavice shranite v zraku in suhem prostoru, da se preprežijo in posušijo.
- Ker so rokavice sestavni del rokavic iz naravnega usnja, je priporočila, da rokavice ne perejo.
- Rokavice očistite s sredstvom za vzdrževanje usnja.

EN 420 (2003) Splošna zahteva glede rokavic za varovanje : neškodljivost, udobje, sprotnost pri uporabi, trdnost in zaščita.

Zaščita pred praslini (4 ravni)	1
Zaščita pred rezanjem (4 ravni)	1
Zaščita pred trganjem (4 ravni)	1
Zaščita pred podlitkanjem (4 ravni) (4 razine)	X
Odporost na prerez TDM (6 ravni)	X

Preidus odpornost na prerez TDM ni bil opravljen. Vsiša kol je raven, boljše je zaščita.

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ FANTOY VIA FERRATA JR

Auto to προϊόν είναι σε συμμόρφωση με την ευρωπαϊκή οδηγία 89/686/ΕΟΚ και τον κανονισμό MAPI 2016/425 από 21. Απριλίου 2018. Αυτός ο τύπος γυαλιού έχει υποβληθεί σε δοκιμαστικές δοκιμές στο CTC 4 rue H.Frenckel 69367 Lyon Cedex 07. Κανονιστικός όργανο αρ. 0075. Οδηγίες προς användare πριν από τη χρήση. Παραπορεύσεις προς φύλλο.

ΟΡΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Auto to προϊόν έχει σχεδιαστεί για την via ferrata. Επειδή πρόκειται για γυαλιό εργαλείο, δεν επιμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του προτύπου EN 420. Επειδή δεν προστατεύει τις άκρες των δακτύλων και δεν μπορεί να υποβληθεί στη δοκιμή απόδοσης του EN 420.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Auto to προϊόν προορίζεται για παιδιά ηλικίας από 8 έως 14 ετών σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα μεγεθών.
- Χρησιμοποιείτε τον πίνακα για να επιλέξετε το μέγεθος σας. Σας συνιστούμε να δοκιμάσετε το γυαλιό πριν από την αγορά.
- Ελέγξτε το γυαλιό πριν από τη χρήση, οι ροές δεν πρέπει να παρουσιάζουν φθορές.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Auto to προϊόν περιέχει τοξικά προσιμωτικά που οφείλονται στην τριβή των σκακιών και στην τριβή των καλωδίων κατά την επεξεργασία σε via ferrata.
- Auto to γυαλιό δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλα αντικείμενα.
- Kάθε υποβληθείσα απαίτηση για αντικατάσταση του προϊόντος.
- Με τη χρήση, το γυαλιό ενδέχεται να υποστούν φθορές. Είπα προς όφελος του χρήστη να το αντικαταστήσει.

EN 420 (2003) Splošna zahteva glede rokavic za varovanje : neškodljivost, udobje, sprotnost pri uporabi, trdnost in zaščita.

Zaščita pred praslini (4 ravni)	1
Zaščita pred rezanjem (4 ravni)	1
Zaščita pred trganjem (4 ravni)	1
Zaščita pred podlitkanjem (4 ravni) (4 razine)	X
Odporost na prerez TDM (6 ravni)	X

Preidus odpornost na prerez TDM ni bil opravljen. Vsiša kol je raven, boljše je zaščita.

EN 420 (2003) Splošna zahteva glede rokavic za varovanje : neškodljivost, udobje, sprotnost pri uporabi, trdnost in zaščita.

EN 420 (2003) Splošna zahteva glede rokavic za varovanje : neškodljivost, udobje, sprotnost pri uporabi, trdnost in zaščita.

EN 420 (2003) Splošna zahteva glede rokavic za varovanje : neškodljivost, udobje, sprotnost pri uporabi, trdnost in zaščita.

Zaščita pred praslini (4 ravni)	1
Zaščita pred rezanjem (4 ravni)	1
Zaščita pred trganjem (4 ravni)	1
Zaščita pred podlitkanjem (4 ravni) (4 razine)	X
Odporost na prerez TDM (6 ravni)	X

Preidus odpornost na prerez TDM ni bil opravljen. Vsiša kol je raven, boljše je zaščita.

TR - VIA FERRATA JR ELDIVEN BROSÜRÜ

Bu ürün, 21 Nisan 2018 tarihinden itibaren Avrupa 89/686/EEC direktifi ve EPI 2016/425 yönetmeliğine uygundur. Bu tip eldivenler 4 rue H.Frenckel 69367 Lyon Cedex 07 adresinde bulunan, 0075 nolu baysınç kontrol kurumu CTC tarafından, testlere tabi tutulmuştur. Kullanmadan önce talimatları okumakla, diğerleri muhafaza edilmelidir.

KULLANIM TANIMI

Bu ürün ya çocuk sporuna yönelik olarak tasarlanmıştır. Bu ürün bir yamın eldiven olduğundan, EN 420 ile ilgili kısıtlamaları geçmez. Ayrıca, pamuk ünlüleri korumaz ve EN 420

beceri testine tabi tutulamaz.

KULLANIM TAVSİYELERİ

- Bu ürün, asgari 8 yaş, 8 ile 14 yaş arasındaki çocuklara yöneliktir.
- Sizin uygun beceri seviyenizi karşılamak için uygun kullun. Eldiveni satın almadan önce denemeniz tavsiye edilir.
- Kullanmadan önce Eldiveni kontrol edin: Dikiler zarar görmemiş olmalıdır.
- Yaşın 8'den büyük çocuklar için uygun kullun.
- Uzun süre aynı sıcaklıktaki (-10°C'nin altı, +40°C'nin üstü) manz kalma durumunda eldivenlerin sağlığını koruma azalabilir.
- Bu eldivenler başka amaçlarla kullanılmamalıdır.
- Herhangi bir bozulma ürünün yenisiyle değiştirilmesi gerekir.
- eldivenler kullanılmakla tozlanır. Bunları dışarıdan kullanımları olmalıdır.
- Eldiven ki kullanmadan dışarıdan, genel kullandırma en detaylı kullanımları performansını yansıtmaz.
- Uzun süre aynı sıcaklıktaki (-10°C'nin altı, +40°C'nin üstü) manz kalma durumunda eldivenlerin sağlığını koruma azalabilir.

BAKIM

- Eldivenleri ıslaklı yerlerde saklamayın.
- Terin giderilmesi için, eldivenleri havalandırın ve kuru bir yerde saklayın.
- Eldiven karnen doğıdan yıkayarak yıkayın, yıkanması tavsiye edilmez.
- Eldiven bir den bakım maddesi ile temizleyin.
- Kıymışla maddelerle temas ettirmeyin.
- Uzun süre aynı sıcaklıktaki (-10°C'nin altı, +40°C'nin üstü) manz kalma durumunda eldivenlerin sağlığını koruma azalabilir.

EN 420 (2003) Konyuıcı eldivenlerin genel genel konyuıcı: Zararsız, rahatlık, sağlamlık ve koruma.

EN 388 (2003) Mekanik risklerden koruyucu konyuıcı eldiven

Asanmay karşı dayanıklılık (4 seviye)	1
Kesilmeye karşı dayanıklılık (5 seviye)	1
Yırtılmaya karşı dayanıklılık (4 seviye)	1
Dalınmaye karşı dayanıklılık (4 seviye)	1
TDM koruyucu karşı dayanıklılık (6 seviye)	X

TDM koruyucu karşı dayanıklılık testi gerçekleştirilmiştir. Kriter seviyesi yükseltilse, koruma seviyesi artar.

RU - ОПИСАНИЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАНЯТИЙ VIA FERRATA ДЕТСКИЕ

Данный продукт соответствует требованиям Европейской директивы 89/686/EEC EEC и Регламента EPI 2016/425 от 21 апреля 2018 г. Данный тип перчаток прошел различные лабораторные испытания, сертифицированные организацией CTC, расположенной по адресу 4 rue H.Frenckel 69367 Lyon Cedex 07 (Лион, Франция). Упомянутые органы по сертификации №0075. Перед использованием изделия ознакомьтесь с руководством. Сохраните его для дальнейшего использования.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Данное изделие предназначено для работы с веревкой на участке виа феррата. Этот продукт предназначен для детей в возрасте от 8 до 14 лет, размеры указаны в таблице.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Этот продукт предназначен для детей в возрасте от 8 до 14 лет, размеры указаны в таблице.
- Для определения правильного размера воспользуйтесь таблицей. Рекомендуем применять перчатки перед покупкой.
- Ознакомьтесь с руководством перед началом использования: швы не должны носить следов повреждения.
- Для определения правильного размера воспользуйтесь таблицей. Рекомендуем применять перчатки перед покупкой.
- Ознакомьтесь с руководством перед началом использования: швы не должны носить следов повреждения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перчатки позволяют свести к минимуму повреждение кожи рук вследствие неадекватной веревочной или канатной виа феррата. Перчатки не предназначены для занятия другими видами спорта. При каких-либо признаках ухудшения качества изделия его следует заменить. По мере использования перчатки могут прийти в негодность, в этом случае в интересах пользователя произвести их замену.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перчатки позволяют свести к минимуму повреждение кожи рук вследствие неадекватной веревочной или канатной виа феррата. Перчатки не предназначены для занятия другими видами спорта. При каких-либо признаках ухудшения качества изделия его следует заменить. По мере использования перчатки могут прийти в негодность, в этом случае в интересах пользователя произвести их замену.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перчатки позволяют свести к минимуму повреждение кожи рук вследствие неадекватной веревочной или канатной виа феррата. Перчатки не предназначены для занятия другими видами спорта. При каких-либо признаках ухудшения качества изделия его следует заменить. По мере использования перчатки могут прийти в негодность, в этом случае в интересах пользователя произвести их замену.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перчатки позволяют свести к минимуму повреждение кожи рук вследствие неадекватной веревочной или канатной виа феррата. Перчатки не предназначены для занятия другими видами спорта. При каких-либо признаках ухудшения качества изделия его следует заменить. По мере использования перчатки могут прийти в негодность, в этом случае в интересах пользователя произвести их замену.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перчатки позволяют свести к минимуму повреждение кожи рук вследствие неадекватной веревочной или канатной виа феррата. Перчатки не предназначены для занятия другими видами спорта. При каких-либо признаках ухудшения качества изделия его следует заменить. По мере использования перчатки могут прийти в негодность, в этом случае в интересах пользователя произвести их замену.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перчатки позволяют свести к минимуму повреждение кожи рук вследствие неадекватной веревочной или канатной виа феррата. Перчатки не предназначены для занятия другими видами спорта. При каких-либо признаках ухудшения качества изделия его следует заменить. По мере использования перчатки могут прийти в негодность, в этом случае в интересах пользователя произвести их замену.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перчатки позволяют свести к минимуму повреждение кожи рук вследствие неадекватной веревочной или канатной виа феррата. Перчатки не предназначены для занятия другими видами спорта. При каких-либо признаках ухудшения качества изделия его следует заменить. По мере использования перчатки могут прийти в негодность, в этом случае в интересах пользователя произвести их замену.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перчатки позволяют свести к минимуму повреждение кожи рук вследствие неадекватной веревочной или канатной виа феррата. Перчатки не предназначены для занятия другими видами спорта. При каких-либо признаках ухудшения качества изделия его следует заменить. По мере использования перчатки могут прийти в негодность, в этом случае в интересах пользователя произвести их замену.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перчатки позволяют свести к минимуму повреждение кожи рук вследствие неадекватной веревочной или канатной виа феррата. Перчатки не предназначены для занятия другими видами спорта. При каких-либо признаках ухудшения качества изделия его следует заменить. По мере использования перчатки могут прийти в негодность, в этом случае в интересах пользователя произвести их замену.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перчатки позволяют свести к минимуму повреждение кожи рук вследствие неадекватной веревочной или канатной виа феррата. Перчатки не предназначены для занятия другими видами спорта. При каких-либо признаках ухудшения качества изделия его следует заменить. По мере использования перчатки могут прийти в негодность, в этом случае в интересах пользователя произвести их замену.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перчатки позволяют свести к минимуму повреждение кожи рук вследствие неадекватной веревочной или канатной виа феррата. Перчатки не предназначены для занятия другими видами спорта. При каких-либо признаках ухудшения качества изделия его следует заменить. По мере использования перчатки могут прийти в негодность, в этом случае в интересах пользователя произвести их замену.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перчатки позволяют свести к минимуму повреждение кожи рук вследствие неадекватной веревочной или канатной виа феррата. Перчатки не предназначены для занятия другими видами спорта. При каких-либо признаках ухудшения качества изделия его следует заменить. По мере использования перчатки могут прийти в негодность, в этом случае в интересах пользователя произвести их замену.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перчатки позволяют свести к минимуму повреждение кожи рук вследствие неадекватной веревочной или канатной виа феррата. Перчатки не предназначены для занятия другими видами спорта. При каких-либо признаках ухудшения качества изделия его следует заменить. По мере использования перчатки могут прийти в негодность, в этом случае в интересах пользователя произвести их замену.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перчатки позволяют свести к минимуму повреждение кожи рук вследствие неадекватной веревочной или канатной виа феррата. Перчатки не предназначены для занятия другими видами спорта. При каких-либо признаках ухудшения качества изделия его следует заменить. По мере использования перчатки могут прийти в негодность, в этом случае в интересах пользователя произвести их замену.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перчатки позволяют свести к минимуму повреждение кожи рук вследствие неадекватной веревочной или канатной виа феррата. Перчатки не предназначены для занятия другими видами спорта. При каких-либо признаках ухудшения качества изделия его следует заменить. По мере использования перчатки могут прийти в негодность, в этом случае в интересах пользователя произвести их замену.

CAH BAO

- Sản phẩm này cho phép hạn chế các vết thương do cào sát với dây thừng hoặc có sắt với dây cáp trong khi thực hành môn leo núi via Ferrata.
- Không được sử dụng găng tay này cho các hoạt động khác.
- Cần thay mới sản phẩm khi sản phẩm có bất cứ hư hỏng nào.
- Găng tay có thể bị hư hỏng dần trong quá trình sử dụng. Nên thay mới găng tay vì khi ich của người leo núi.
- Đeo găng tay bảo vệ hạn chế các vết thương do cào sát với dây thừng hoặc có sắt với dây cáp trong khi thực hành môn leo núi via Ferrata.
- Không được sử dụng găng tay này cho các hoạt động khác.
- Cần thay mới sản phẩm khi sản phẩm có bất cứ hư hỏng nào.
- Găng tay có thể bị hư hỏng dần trong quá trình sử dụng. Nên thay mới găng tay vì khi ich của người leo núi.
- Đeo găng tay bảo vệ hạn chế các vết thương do cào sát với dây thừng hoặc có sắt với dây cáp trong khi thực hành môn leo núi via Ferrata.

BẢO QUẢN

- Tránh đeo găng tay ở những nơi ẩm ướt.
- Bảo quản găng tay ở nơi khô thoáng để giúp loại bỏ mồ hôi dễ dàng.
- Găng tay có các bộ phận bằng da tự nhiên, vì vậy không nên giặt găng tay.
- Làm sạch găng tay bằng máy sản phẩm để bảo quản đúng cách.
- Tránh moi tiếp xúc với các hóa chất.

EN 420 (2003) - Yêu cầu chung đối với găng tay bảo hộ - không độc hại, thoải mái, mềm mại, chắc chắn và bảo vệ

EN 388 (2003) - Găng tay bảo hộ chống hỏng hóc nguy cơ cào xước

Chống mài mòn (4 cấp độ)	1
Chống cắt gây thành nhiều vết (5 mức độ)	1
Chống rách (4 mức độ)	1
Chống rách (4 mức độ)	1
Chống rách TDM (6 cấp độ)	X

Bài kiểm tra chống rách TDM chưa được thực hiện. Tiêu chuẩn cao nhất mà mức độ bảo hộ càng lớn.

ID - MANUAL SARUNG TANGAN VIA FERRATA JR

Produk ini sesuai dengan European Directive 89/686/EEC EEC dan Peraturan EPI 2016/425 mulai 21 April 2018. Jenis sarung tangan ini telah melewati uji laboratorium sesuai CLC 4 rue H.Frenckel 69367 Lyon Cedex 07. Badan Uji Diper Tahu No. 0075. Petunjuk untuk dibaca sebelum penggunaan. Informasi untuk diperhatikan.

DEFINISI PENGUNAAN

Produk ini dirancang untuk praktik melalui ferrata. Produk ini adalah sarung tangan tanpa jari, ini tidak termasuk dalam ukuran relatif EN 420. Selain itu produk ini tidak melindungi ujung jari dan tidak dapat menerima uji ketahanan EN 420.

PETUNJUK PENGUNAAN

- Produk ini ditujukan untuk anak-anak umur 8-14 tahun tergantung pada ukuran tabel di bawah.
- Gunakan meja untuk memilih ukuran Anda. Dianjurkan untuk mencoba sarung tangan sebelum membeli.
- Periksa sarung tangan sebelum digunakan: jahitan tidak boleh rusak.

PERRANGATAN

- Produk ini membantu membatasi cedera dari gesekan tali atau gesekan kabel selama praktik bouldering via ferrata.
- Sarung tangan ini tidak boleh digunakan untuk praktik-praktik lainnya.
- Selap kerusakan akan menghancurkan penggantian produk.
- Dengan berjalannya waktu penggunaan sarung tangan dapat memburuk. Untuk kepentingan praktis, maka sarung tangan harus diganti.
- Sarung tangan terdiri dari dua lapis, klasifikasi keseluruhan tidak selalu mencerminkan kinerja lapisan terpisah.
- Perawatan sarung tangan dapat berkurang karena kontak yang terlalu lama pada suhu ekstrem (di bawah -10°C, di atas +40°C).
- penggunaan sarung tangan tidak dianjurkan ketika ada risiko tersambar mesin yang terakur.
- risko yang tidak disebutkan dalam manual ini tidak terakur.
- hujung pabrik untuk informasi selanjutnya.

PEMELIHARAAN

- Jangan menyimpan sarung tangan di lokasi yang lembab.
- Simpan sarung tangan di tempat berventilasi dan kering untuk menghilangkan kelembapan.
- Sarung tangan ini sebagian terdiri dari kulit alami. Tidak dianjurkan untuk mencuci.
- Bersihkan sarung tangan dengan produk perawatan kulit.
- Hindari kontak dengan produk kimia.

EN 420 (2003) 防護手套一般要求: 无毒, 舒適, 靈活, 牢固且防護到位

EN 388 (2003) 機械傷害防護手套標準

耐磨耗性 (4級)	1
耐切割性 (5級)	1
耐撕裂 (4級)	1
耐刺穿 (4級)	1
針對TDM切割的阻力 (6級)	X

TDM耐切割測試尚未實施。等級越高，防護效果越好。

EN 420 (2003) 防護手套一般要求: 无毒, 舒適, 靈活, 牢固且防護到位

EN 388 (2003) 機械傷害防護手套標準

耐磨耗性 (4級)	1
耐切割性 (5級)	1
耐撕裂 (4級)	1
耐刺穿 (4級)	1
針對TDM切割的阻力 (6級)	X

TDM耐切割測試尚未實施。等級越高，防護效果越好。

EN 420 (2003) 防護手套一般要求: 无毒, 舒適, 靈活, 牢固且防護到位

EN 388 (2003) 機械傷害防護手套標準

耐磨耗性 (4級)	1
耐切割性 (5級)	1
耐撕裂 (4級)	1
耐刺穿 (4級)	1
針對TDM切割的阻力 (6級)	X

TDM耐切割測試尚未實施。等級越高，防護效果越好。

EN 420 (2003) 防護手套一般要求: 无毒, 舒適, 靈活, 牢固且防護到位

EN 388 (2003) 機械傷害防護手套標準

耐磨耗性 (4級)	1
耐切割性 (5級)	1
耐撕裂 (4級)	1
耐刺穿 (4級)	1
針對TDM切割的阻力 (6級)	X

TDM耐切割測試尚未實施。等級越高，防護效果越好。

EN 420 (2003) 防護手套一般要求: 无毒, 舒適, 靈活, 牢固且防護到位

EN 388 (2003) 機械傷害防護手套標準

耐磨耗性 (4級)	1
耐切割性 (5級)	1
耐撕裂 (4級)	1
耐刺穿 (4級)	1
針對TDM切割的阻力 (6級)	X

TDM耐切割測試尚未實施。等級越高，防護效果越好。

EN 420 (2003) 防護手套一般要求: 无毒, 舒適, 靈活, 牢固且防護到位

EN 388 (2003) 機械傷害防護手套標準

耐磨耗性 (4級)	1
耐切割性 (5級)	1
耐撕裂 (4級)	1
耐刺穿 (4級)	1
針對TDM切割的阻力 (6級)	X

TDM耐切割測試尚未實施。等級越高，防護效果越好。

EN 420 (2003) 防護手套一般要求: 无毒, 舒適, 靈活, 牢固且防護到位

EN 388 (2003) 機械傷害防護手套標準

耐磨耗性 (4級)	1
耐切割性 (5級)	1
耐撕裂 (4級)	1
耐刺穿 (4級)	1
針對TDM切割的阻力 (6級)	X

TDM耐切割測試尚未實施。等級越高，防護效果越好。

EN 420 (2003) 防護手套一般要求: 无毒, 舒適, 靈活, 牢固且防護到位

EN 388 (2003) 機械傷害防護手套標準

耐磨耗性 (4級)	1
耐切割性 (5級)	1
耐撕裂 (4級)	1
耐刺穿 (4級)	1
針對TDM切割的阻力 (6級)	X

TDM耐切割測試尚未實施。等級越高，防護效果越好。

EN 420 (2003) 防護手套一般要求: 无毒, 舒適, 靈活, 牢固且防護到位

EN 388 (2003) 機械傷害防護手套標準

耐磨耗性 (4級)	1
耐切割性 (5級)	1
耐撕裂 (4級)	1
耐刺穿 (4級)	1
針對TDM切割的阻力 (6級)	X

TDM耐切割測試尚未實施。等級越高，防護效果越好。